

BY-LAW NUMBER 2-2003

ARRÊTÉ N° 2-2003

**A BY-LAW OF
THE VILLAGE OF TIDE HEAD
RESPECTING THE CORPORATE SEAL**

**ARRÊTÉ DU
VILLAGE DE TIDE HEAD
CONCERNANT LE SCEAU DE LA
MUNICIPALITÉ**

The Council of the Village of Tide Head duly assembled hereby enacts as follows:

Le conseil du Village de Tide Head, dûment réuni, édicte :

1. The corporate seal of the municipality is the seal an impression of which is affixed to this by-law.

1. Le sceau de la municipalité est le sceau dont l’empreinte est apposée sur le présent arrêté.

2. The clerk shall

2. Le secrétaire municipal

(a) have the custody of the corporate seal; and

a) a la garde du sceau;

(b) affix the corporate seal to

b) appose le sceau sur ce qui suit :

(i) every agreement, contract, deed or other document to which the municipality is a party and which in order to have any force or effect, requires to be sealed with the corporate seal of the municipality and signed by the mayor and the clerk of the municipality, and

(i) les conventions, contrats, actes ou autres documents auxquels la municipalité est partie et qui, pour prendre effet, doivent porter le sceau de la municipalité et être signés par le maire et le secrétaire municipal,

(ii) every by-law of the municipality.

(ii) les arrêtés de la municipalité.

3. This by-law comes into force on the date of final passing thereof.

3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption définitive.

4. By-law No. 23 entitled "A By-law of the Municipality of Tide Head Respecting the Corporate Seal" adopted October 20, 1983 and all amendments thereto, is hereby repealed.

4. Est abrogé l’arrêté n° 23 intitulé « *A By-law of the Municipality of Tide Head Respecting the Corporate Seal* », adopté le 20 octobre 1983, ensemble ses modifications.

FIRST READING: February 12, 2003
SECOND READING: March 12, 2003
THIRD READING AND ENACTMENT:
March 12, 2003

PREMIÈRE LECTURE : Le 12 février 2003
DEUXIÈME LECTURE : Le 12 mars 2003
TROISIÈME LECTURE ET ÉDICTION :
Le 12 mars 2003

Allan Dickson
Mayor

Allan Dickson
Maire

Christine Babcock
Clerk Administrator

Christine Babcock
Secrétaire-administratrice